

## II

(Atti adottati skond it-Trattati tal-KE/Euratom li l-pubblikazzjoni tagħhom mhijiex obligatorja)

## DEĊIŻJONIJIET

## KUMMISSJONI

## DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

ta' l-10 ta' Ottubru 2008

**li tistipula għas-sena finanzjarja 2008 allokkazzjonijiet finanzjarji definittivi għall-Istati Membri, għal certu għadd ta' ettari, għar-ristrutturar u l-konverżjoni tad-dwieli skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1493/1999**

(notifikata taht id-dokument numru C(2008) 5738)

**(Huma awtentiċi biss it-testi bil-lingwa Bulgara, Spanjola, Ċeka, Ġermaniża, Griega, Franciża, Taljana Ungeriza, Maltija, Portugiża, Rumena, Slovena u Slovakkja)**

(2008/799/KE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1493/1999 tas-17 ta' Mejju 1999 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-suq tal-inbid <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 14(2) tiegħu,

Billi:

(1) Ir-regoli dwar ir-ristrutturar u l-konverżjoni tal-dwieli huma stipulati bir-Regolament (KE) Nru 1493/1999 u bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1227/2000 tal-31 ta' Mejju 2000 li jstabbilixxi regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1493/1999 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-suq tal-inbid f'dak li jirrigwarda l-potenzjal tal-produzzjoni <sup>(2)</sup>.

(2) Ir-regoli dettaljati dwar l-ippjanar finanzjarju u l-partecipazzjoni fil-finanzjament tal-iskema tar-ristrutturar u konverżjoni, stipulati bir-Regolament (KE) Nru 1227/2000, jipprovdu li r-referenzi għal sena finanzjarja partikolari għandhom jikkorrispondu għall-hlasijiet li effettivament isiru mill-Istati Membru bejn is-16 ta' Ottubru u l-15 ta' Ottubru tas-sena sussegwenti.

(3) Skont l-Artikolu 14(1) tar-Regolament (KE) Nru 1493/1999, kull sena l-Kummissjoni tagħmel allokkazzjoni inizjali tal-krediti lill-Istati Membri, abbażi ta' kriterji oggettivi, b'qies għas-sitwazzjonijiet u l-htigijiet partikolari kif ukoll għall-isforzi li jridu jsiru fid-dawl tal-għan tal-iskema.

(4) Il-Kummissjoni ffissat l-allokkazzjonijiet finanzjarji indikattivi għas-sena finanzjarja 2007/2008 bid-Deċiżjoni 2007/719/KE <sup>(3)</sup>.

(5) Skont l-Artikolu 17(4) tar-Regolament (KE) Nru 1227/2000, għandha tiġi applikata penali meta l-ispejjeż reali ta' Stat Membru għal kull ettaru jeċċedu dawk previsti fl-allokkazzjoni inizjali. Għas-sena finanzjarja 2008, din il-penali tapplika għas-Slovakkja, għas-somma ta' EUR 6 169.

(6) Skont l-Artikolu 16(1)(c) tar-Regolament (KE) Nru 1227/2000, l-Istati Memrbi jistgħu jipprezentaw appllikazzjoni ulterjuri fil-qafas tas-sena finanzjarja kurrenti. Għas-sena finanzjarja 2008, dan kien il-każ għar-Repubblika Ċeka, Spanja, l-Italja, l-Ungerija u r-Rumanija.

<sup>(1)</sup> ĠU L 179, 14.7.1999, p. 1.

<sup>(2)</sup> ĠU L 143, 16.6.2000, p. 1.

<sup>(3)</sup> ĠU L 289, 7.11.2007, p. 59.

(7) Skont l-Artikolu 17(3) tar-Regolament (KE) Nru 1227/2000, l-applikazzjonijiet għal finanzjament ulterjuri nnotifikati mill-Istati Membri lill-Kummissjoni għandhom jintlaqgħu *pro rata*, bl-użu tal-krediti disponibbli wara li mill-ammont totali allokat lill-Istati Membri titnaqqas is-somma, għall-Istati Membri kollha, tal-ammonti nnotifikati skont l-Artikolu 16(1)(a) u (b) tar-Regolament imsemmi. Din id-dispożizzjoni tapplika għas-sena finanzjarja 2008 għar-Repubblika Ċeka, Spanja, l-Italja, l-Ungerija u r-Rumanija. Galadarba t-talbiet għal finanzjament ulterjuri mressqa mill-Istati Membri huma anqas mill-ammont disponibbli għar-riallokazzjoni, setgħu jintlaqgħu t-talbiet tal-Istati Membri msemmejja,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

#### Artikolu 1

L-allokazzjonijiet finanzjarji definittivi għas-sena finanzjarja 2007/2008 għall-Istati Membri kkonċernati, fir-rigward ta' ċertu numru ta' ettari, għar-ristrutturar u l-konverżjoni tad-

dwieli skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1493/1999, għall-perjodu tas-sena finanzjarja 2008, jidhru fl-Anness għal din id-Deciżjoni.

#### Artikolu 2

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lir-Repubblika Bulgara, ir-Repubblika Ċeka, ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja, ir-Repubblika Griega, ir-Renju ta' Spanja, ir-Repubblika Franciża, ir-Repubblika Taljana, ir-Repubblika ta' Ċipru, il-Gran Dukat tal-Lussemburgu, ir-Repubblika Ungeriza, ir-Repubblika ta' Malta, ir-Repubblika Awstrijaka, ir-Repubblika Portugiża, ir-Rumanija, ir-Repubblika Slovena u r-Repubblika Slovakka.

Magħmula fi Brussell, 10 ta' Ottubru 2008.

Għall-Kummissjoni

Mariann FISCHER BOEL

Membru tal-Kummissjoni

## ANNEX

## ALLOKAZZJONIJIET FINANZJARJI INDIKATTIVI GHALL-2007/2008

(sena finanzjarja 2008)

Stat Membru	Il-medda (ettari)	Allokazzjoni finanzjarja (EUR)
Il-Bulgarija	1 200	9 013 796
Ir-Repubblika Ċeka	706	11 883 827
Il-Ġermanja	1 406	12 097 072
Il-Greċja	647	6 360 118
Spanja	21 154	169 516 302
Franza	8 977	69 071 668
L-Italja	12 358	101 761 476
Ċipru	150	2 131 684
Il-Lussemburgu	5	38 001
L-Ungerija	1 852	14 813 090
Malta	3	38 157
L-Awstrija	888	5 068 342
Il-Portugall	2 711	23 511 590
Ir-Rumanija	4 205	35 050 228
Is-Slovenja	124	2 401 900
Is-Slovakkja	228	863 646
TOTAL	56 614	463 620 897